To-Y

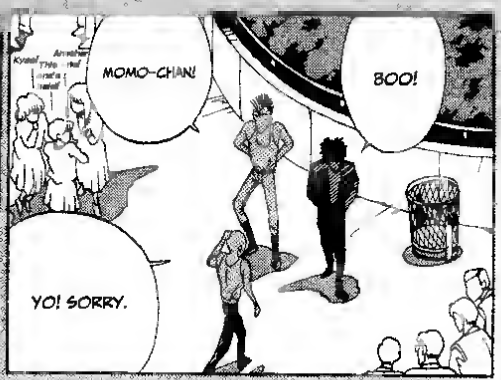
VOLUME 1 CHAPTER 2

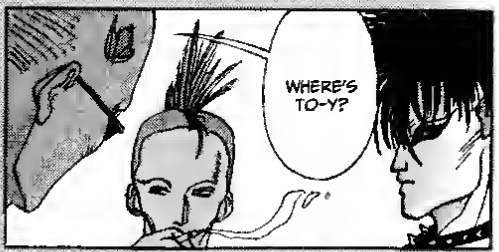
TRANSLATOR	SKYHOPEDANGO
PROOFREADER	KAVINSKYSDICK
CLEANER	GIN-KOI. ZZEROH
TYPESETTER	ZZEROH
O-CHECKER	THEDIGITALPEN

PENICILLIN SHOCK

PENICILLINSHOCK.TUMBLR.COM

LIVE 2 STAGEJACK



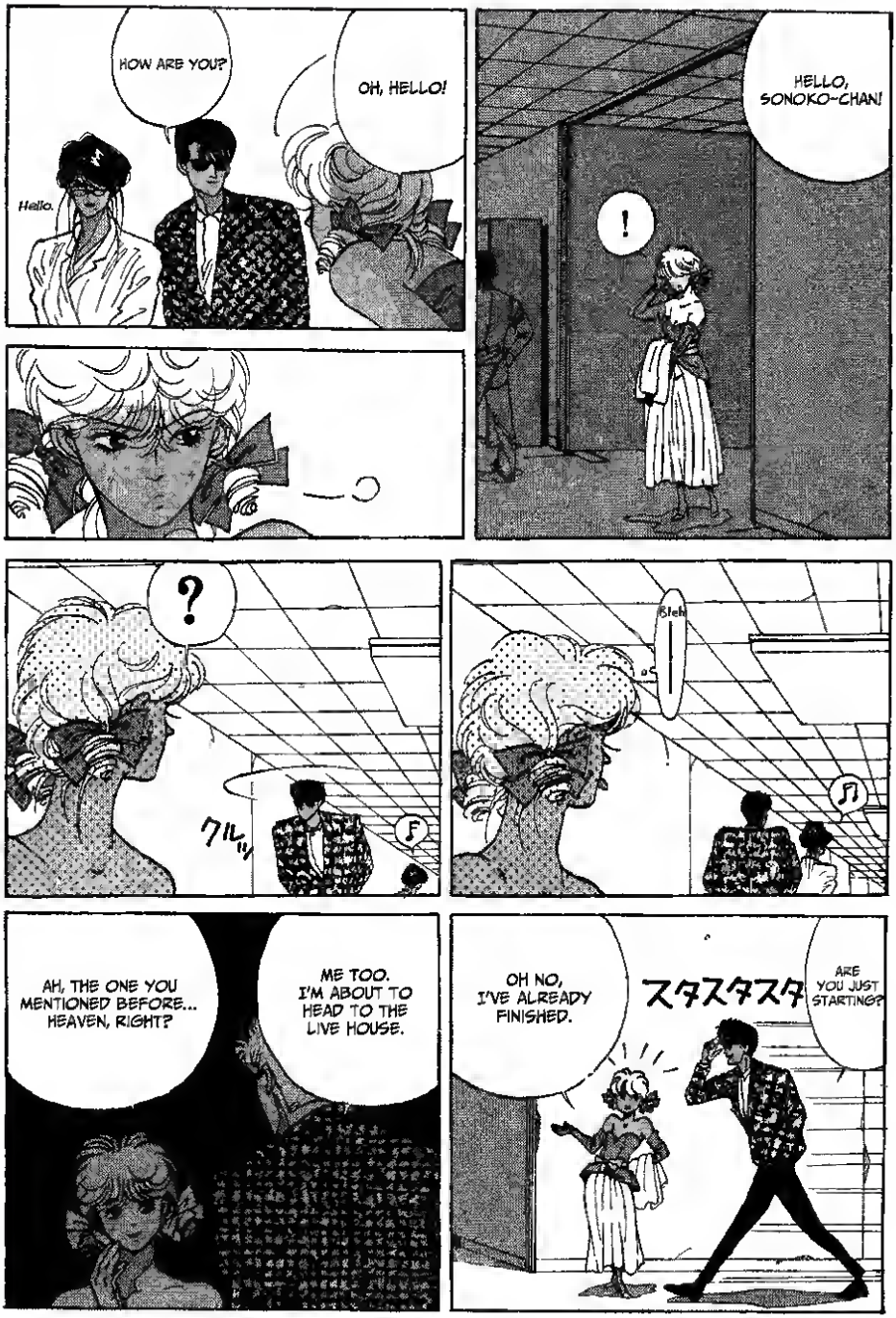


LIVE 2
STAGEJACK
HEY.
Shaddup!
LET'S GET GOING!
HAHA!

2
GLAMOROUS, ISN'T HE?
THAT'S AIKAWA YŌJI, HUH?

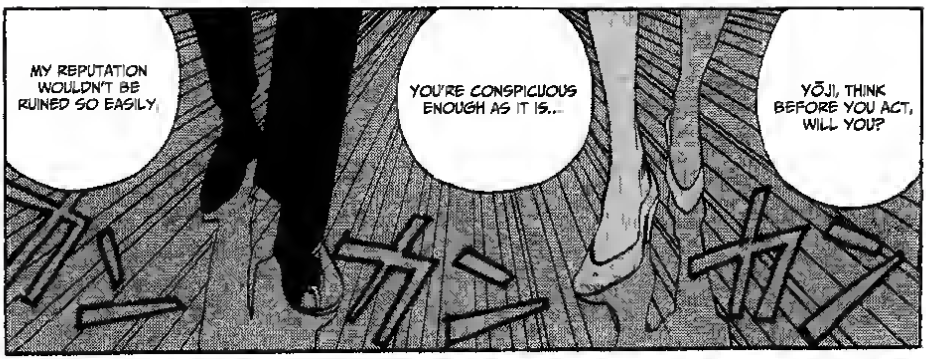
EVEN SHIT CAN SHINE IF YOU POLISH IT HARD ENOUGH.
THE MIGHTY KAMAPRO INVESTED TENS OF MILLIONS IN HIM.
HAHAHA
HAHAHA
HAHAHA
HAHAHA
HAHAHA
HAHAHAHAHAHAHAHAHA
WELL, YEAH.
FINALLY AN IDOL WORTH LOOKING AT.
Definitely!
Yeah, yeah.
You know what I mean!?
HE'LL BURN OUT SOON ENOUGH.
HELLO.
WAH! KATŌ-SAN!
D-DIRECTOR! DIRECTOR!

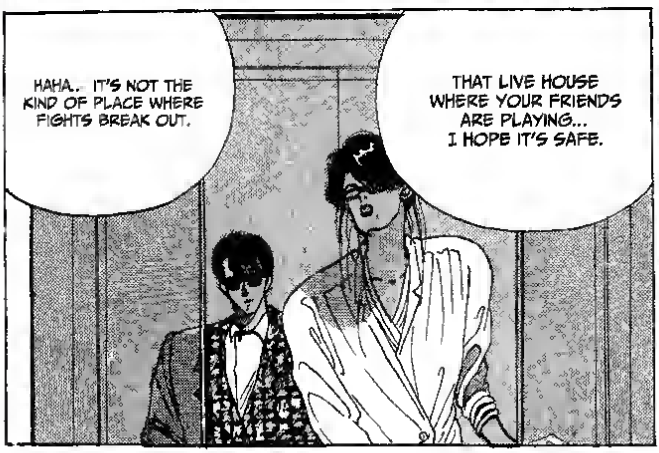
Hahaha! Oh geez!
LOOKING FORWARD TO THE MAIN EVENT! WELL, I'LL BE OFF...
HA... HAHA! I'M SO IMPRESSED BY YŌJI-KUN! THIS IS JUST REHEARSAL BUT HE STILL GIVES IT HIS ALL!
HN!
WHAT? YOU DON'T KNOW?
WHO'S THAT?
AIKAWA YŌJI IS WHO HE IS BECAUSE OF HER.
APPARENTLY IT'S THE OTHER WAY AROUND...
SHE'S RAISED MANY SINGERS TO STARDOM.
SHE'S KATŌ KASHIKO, KAMAPRO'S TOP MANAGER!
HUH HE'S SO SPECIAL HE EVEN GETS A SPECIAL MANAGER?

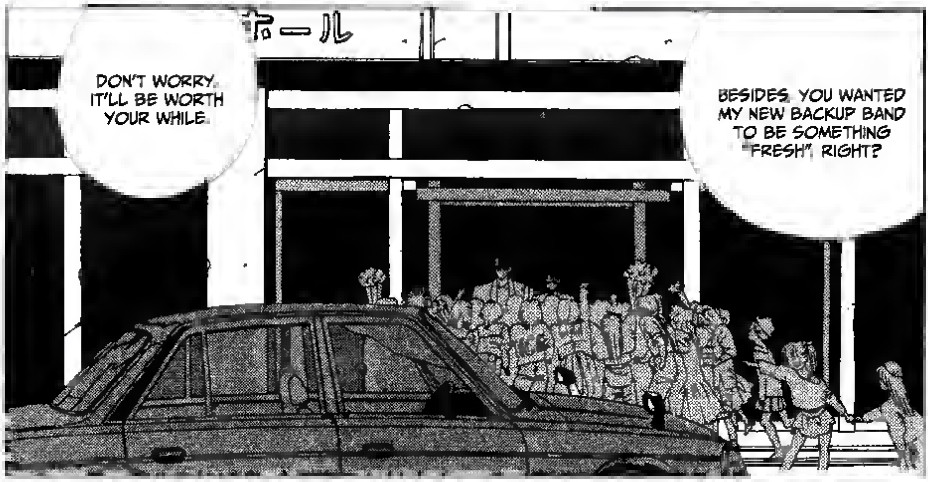

HOW ARE YOU?
OH, HELLO!
Hello.
HELLO, SONOKO-CHAN!
!
?
クルッ
Sleh!
AH, THE ONE YOU MENTIONED BEFORE... HEAVEN, RIGHT?
ME TOO. I'M ABOUT TO HEAD TO THE LIVE HOUSE.
OH NO, I'VE ALREADY FINISHED.
スタスタスタ
ARE YOU JUST STARTING?

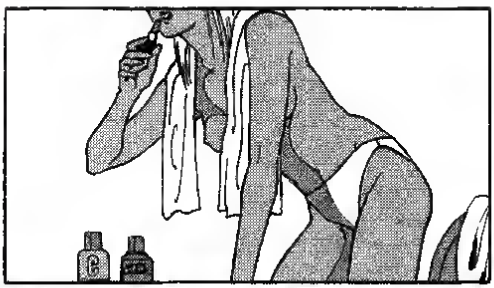
YŌJI!
See?
YOU'RE FREE, RIGHT?
WANNA COME? WE JUST HAVE TO GET BACK IN TIME FOR THE MAIN EVENT.
CAREFUL, KATŌ-SAN WILL SCOLD YOU.
HMM?
SONOKO...
I THINK YOU SHOULD HURRY.
Ch!
.....
.....
.....
DON'T FALL FOR ME.♡
BASELESS WARNING

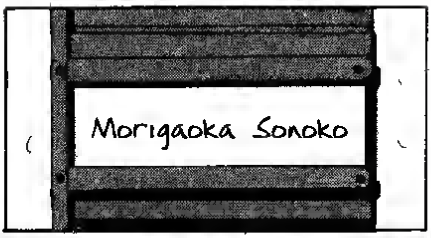
LIKE I WOULD, IDIOT.


MY REPUTATION WOULDN'T BE RUINED SO EASILY.
YOU'RE CONSPICUOUS ENOUGH AS IT IS...
YŌJI, THINK BEFORE YOU ACT, WILL YOU?

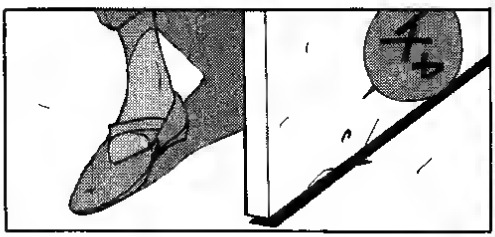

HAHA.. IT'S NOT THE KIND OF PLACE WHERE FIGHTS BREAK OUT.
THAT LIVE HOUSE WHERE YOUR FRIENDS ARE PLAYING... I HOPE IT'S SAFE.

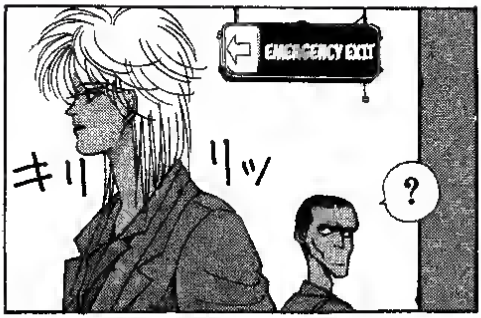

DON'T WORRY. IT'LL BE WORTH YOUR WHILE.
BESIDES, YOU WANTED MY NEW BACKUP BAND TO BE SOMETHING "FRESH", RIGHT?

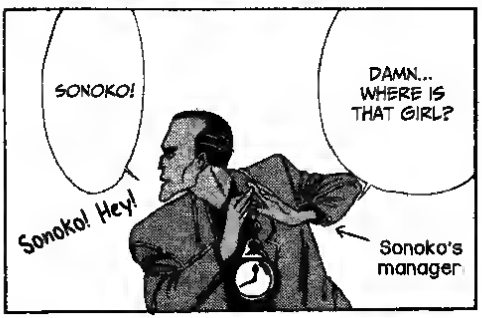



Morigaoka Sonoko

フォォ

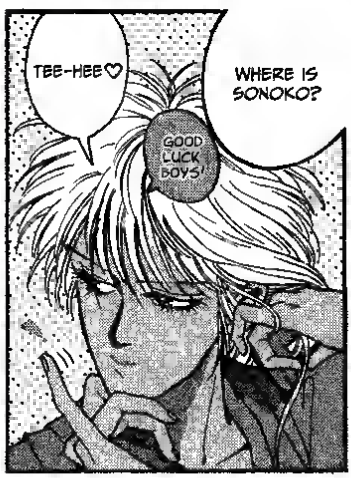

ナヮ

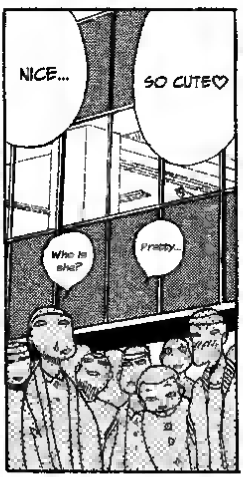

EMERGENCY EXIT
キリ
リッ
?


SONOKO!
DAMN... WHERE IS THAT GIRL?
Sonoka! Hey!
Sonoko's manager

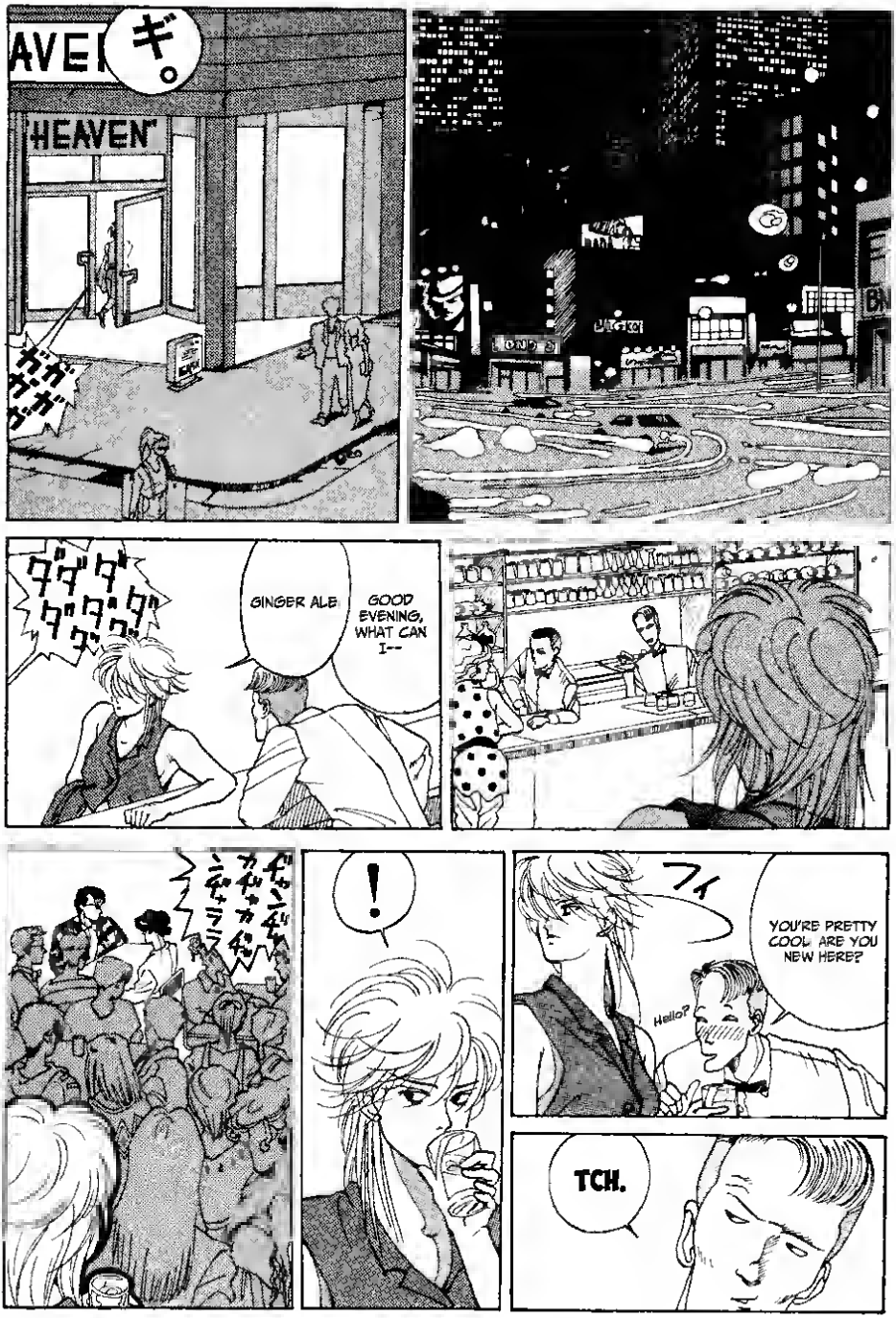
PAT
Haha!

ぼんっ

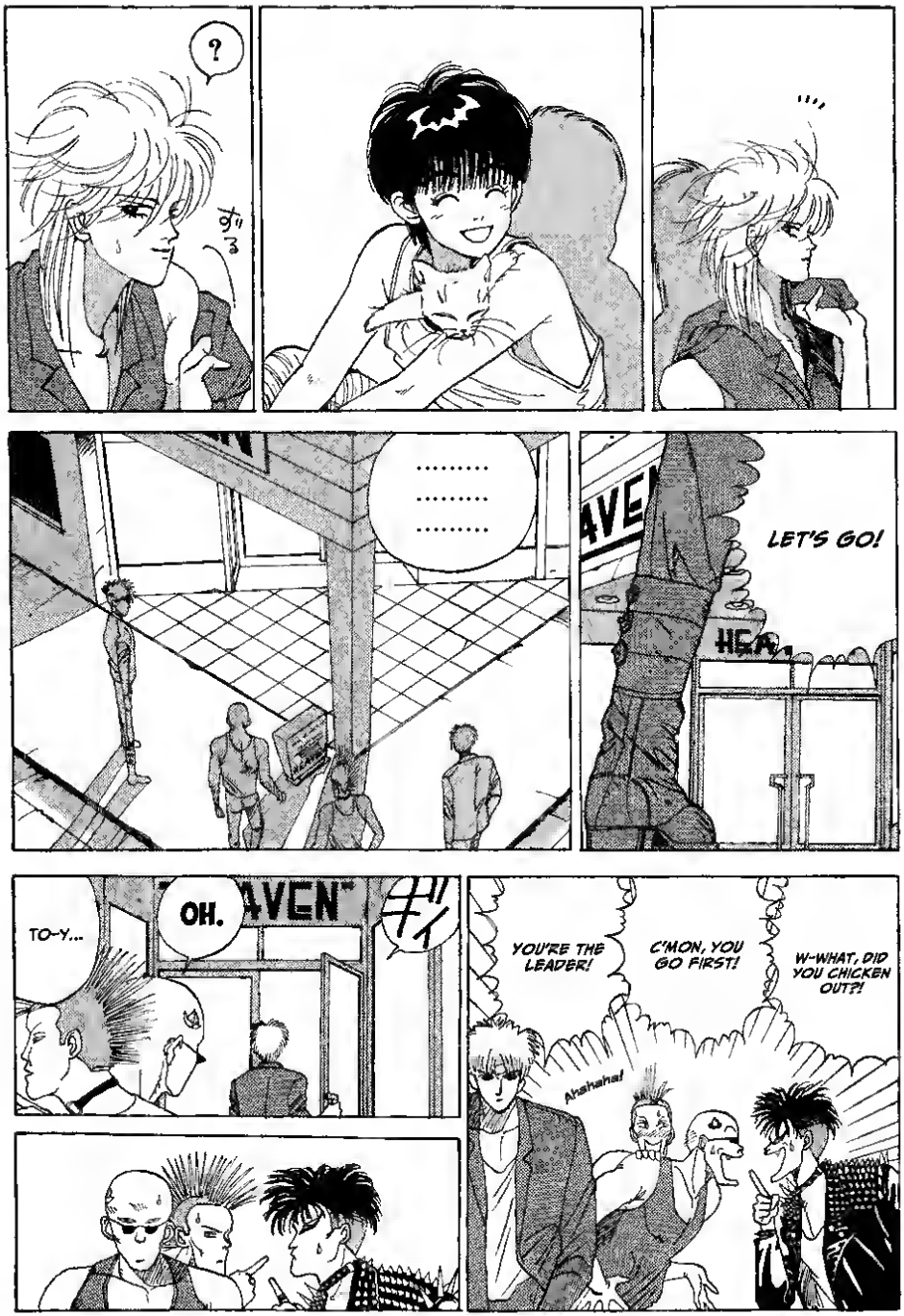

TEE-HEE♡
WHERE IS SONOKO?
GOOD LUCK BOYS!


NICE...
SO CUTE♡
Who is she?
Pretty...

OH.
She's so cute...


ギ。
HEAVEN
ガガガガガ
ダダダダダダ
GINGER ALE
GOOD EVENING, WHAT CAN I--
!
フィ
YOU'RE PRETTY COOL ARE YOU NEW HERE?
Hello?
TCH.

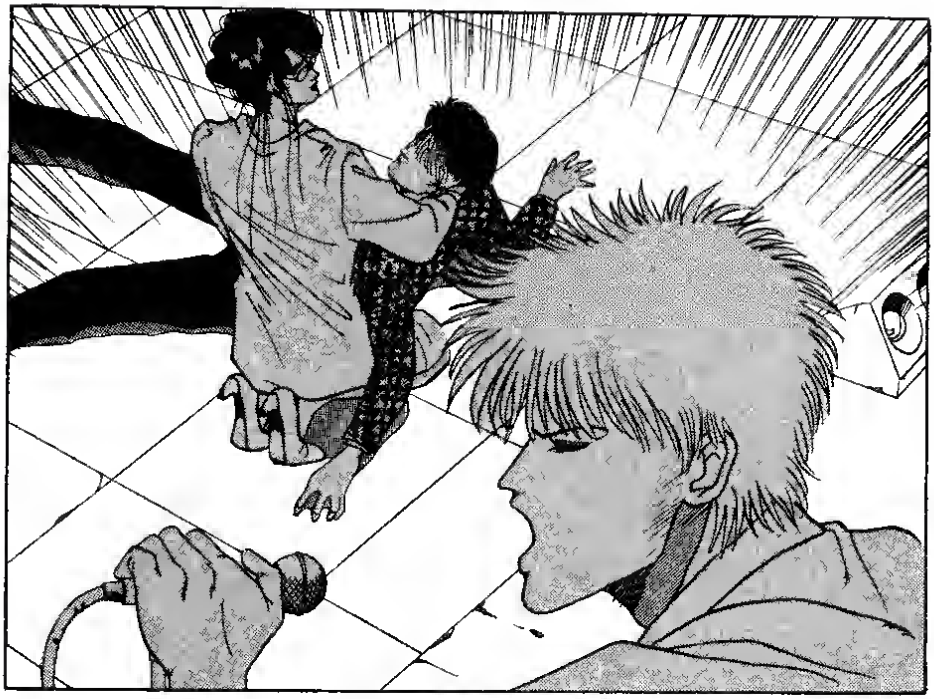
ギャワワワン
パチパチーン
WELL? THEY'RE PRETTY GOOD, RIGHT?
This is just straightforward!
Oh, but is just straightforward!
ガギャガヴヴヴーン
.....
.....
.....

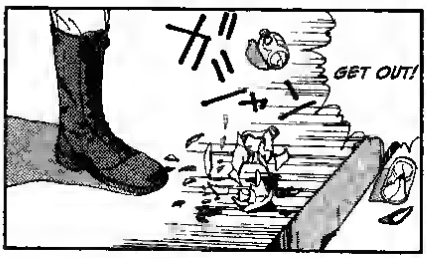

?
ずる
!!!!
.....
.....
.....
LET'S GO!
TO-Y...
OH.
YOU'RE THE LEADER!
C'MON, YOU GO FIRST!
W-WHAT, DID YOU CHICKEN OUT?!
Ahahaha!

WHAT? NO WAY!
IT'S REALLY HIM!
YŌJI!
WE HAVE A VERY SPECIAL GUEST TODAY. LET ME INTRODUCE MY FRIEND...
YEAH, BABY! YOU HAVIN' FUN?
AIKAWA YŌJI!
DON'T WORRY.
YŌJI, WAIT...
COME ON, YŌJI!
WHAT'S GOING ON?
IT WASN'T ME!
STOP THAT!
THAT HURT!
OUCH!
バキィ
ドガガガ

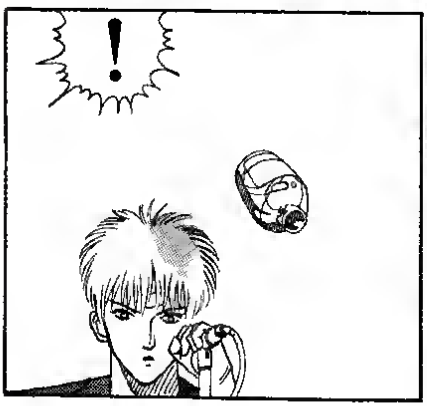
KYAAAAA!
Yōji!
SEEMS LIKE.
HEY... WAS THAT GUY AIKAWA YŌJI?
YŌJI! PULL YOURSELF TOGETHER!
UH... GAH...

Kyaaa!
Kyaaa!
IT'S TO-Y!
ボボボ
!




GET OUT!

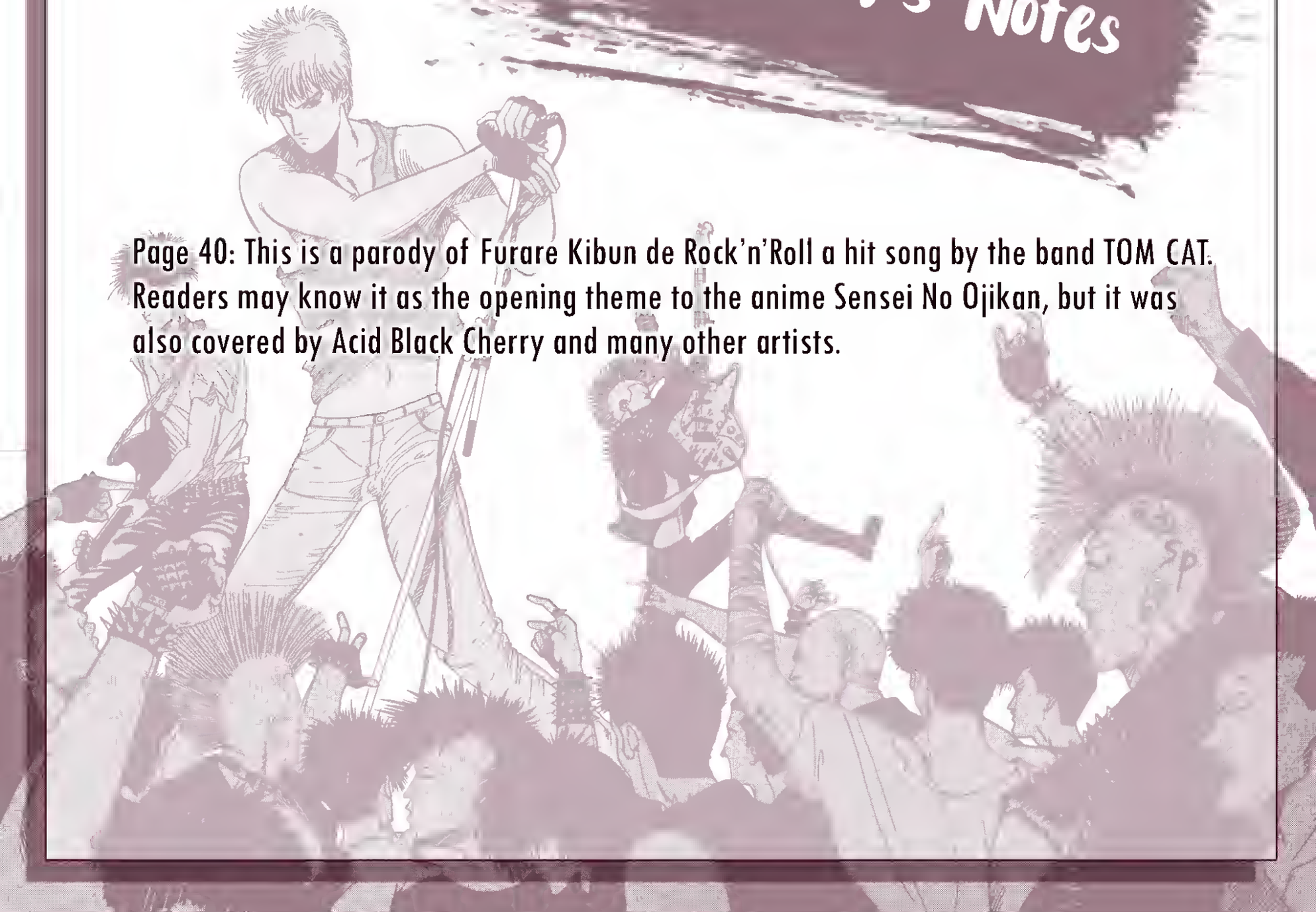
I WANT MY MONEY BACK!
KNOCK IT OFF!
WHAT THE HELL, MAN?
GET OUT!
GET OUT!
GET OUT!


!

TO-Y!
ガッ
ペロ
HEY, TO-Y...
YOU'RE DEAD, FUCKER!
YOU OK?

COME AT ME!
ALLRIGHT, ASSHOLES.
OWW!
HEHE...YES, THIS IS DEFINITELY WORTH MY WHILE.

Translator's Notes



Page 40: This is a parody of Furare Kibun de Rock'n'Roll a hit song by the band TOM CAT. Readers may know it as the opening theme to the anime Sensei No Ojikan, but it was also covered by Acid Black Cherry and many other artists.